

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST FENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone: MU 5-8941

Subscribed in 1967, by the above CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except  
SUNDAY, HOLIDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS.  
THE CHINESE FREEMASON  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

(號九八一第卷九十九第紙聞新) Mon, 20 November 1967 (Vol. 29 No. 189 Page 1)

Victoria, B. C.  
Oct. 30/68

頁壹第  
一期星 日十二月一十 (七六九登元公) 年六十五國民華中

郵寄或派到	一律每月二元
每季六元	
半年十二元	
全年二十四元	
零售每份一毛	

### 英鎊貶值影響重大

倫敦廿日電：英鎊貶值，對英國經濟影響甚大。英鎊對美元貶值百分之四，對加元貶值百分之三。此舉將使英國出口業受惠，但進口業則受打擊。政府正密切注視局勢發展。

### 印尼華僑遭屠殺數萬人流離逃難

（加通社雅加達電）據此間官方消息，印尼政府最近對華僑採取高壓政策，導致數萬華僑在印尼各地遭屠殺或驅逐。許多華僑被迫逃往他國，流離失所。印尼政府聲稱這些行動是為了維護國家安全，但國際社會對此表示強烈譴責。

### 魏道明向聯合國指責中共好戰

（華盛頓廿日電）國務院副總理魏道明今日在聯合國大會上發表講話，指責中共好戰，破壞國際和平。魏氏表示，中共在邊境地區進行軍事挑釁，並威脅鄰國安全。他呼籲國際社會採取一致立場，維護世界和平。

### 東浦寨建議中共接替國府席位

（華盛頓廿日電）東浦寨建議中共接替國府席位，以維護國際和平。東浦寨表示，國府在國際事務中表現不力，無法維護國家利益。他認為，中共具有更強的國際責任感，應接替國府席位，代表中國參加國際組織。

### 波蘭田徑賽女明星性別檢驗未合格

（華盛頓廿日電）世界女子一百碼短跑紀錄保持人，最近於一次性別檢驗中，被判定為男性。這名女明星在田徑界享有盛譽，此次檢驗結果引起了廣泛關注。國際田徑聯盟表示，將對此案進行進一步調查。

### 加工程師犧牲生命 救回印度二百工人

（印度加爾各答廿日電）一名加拿大工程師在印度執行任務時不幸犧牲，他為救回被綁架的二百名印度工人而英勇捐軀。這名工程師名為史密斯，他在與綁架者談判期間，因與對方發生衝突而遇害。他的犧牲得到了當地政府和國際社會的廣泛讚揚。

### 德都高崗爭奪戰激烈越共包圍中部美軍

（西貢廿日電）美軍與越共在德都高崗地區發生激烈戰鬥，越共包圍中部美軍。美軍在戰鬥中受到重大損失，傷亡慘重。越共則表示，他們將繼續擴大戰果，爭取早日解放全越南。

### 土耳其國會特准 派軍往塞島參戰

（安卡拉廿日電）土耳其國會特准派軍往塞島參戰，以支持希臘政府。土耳其政府表示，塞島局勢緊張，希臘政府面臨巨大壓力。土耳其將派遣軍隊前往塞島，以維護地區穩定。

### 美機昨天損十七架

（西貢廿日電）美軍飛機在越南戰場上損失十七架，越共擊落多架美機。美軍發言人表示，這些飛機是在執行任務時被越共擊落的。越共則宣稱，他們擊落了多架美機，並摧毀了美軍的補給線。

### 塞島再度發生戰事

（尼西奧斯廿日電）塞島再度發生戰事，雙方交火激烈。塞島局勢緊張，雙方軍隊在島上發生多次衝突。塞浦路斯政府呼籲雙方停止戰鬥，恢復和平。

### 越共釋放三美軍 國務院謂並無洗腦

（華盛頓廿日電）國務院發言人表示，越共釋放了三名被俘的美軍，並稱並無洗腦。發言人表示，這三名美軍在被俘期間，曾受到越共的洗腦教育，但他們在獲釋後表示，他們並未受到任何洗腦。國務院對此表示歡迎。

### 雪梨二萬民眾巡遊 敦促政府預防失業

（莫斯科廿日電）二萬名莫斯科市民舉行巡遊，敦促政府採取措施預防失業。市民們表示，由於經濟不景氣，失業率上升，他們的生活受到嚴重影響。他們要求政府採取措施，創造就業機會，改善民生。

### 英銀行利息又增 高利率美加值

（倫敦廿日電）中央銀行行長表示，英銀行利息將再次提高，以應對通貨膨脹。高利率將使美加貨幣升值。行長表示，為了維持物價穩定，中央銀行不得不提高利率。這將對美加經濟產生一定影響。

### 謀殺股票經紀案 懸紅五千緬拿兇手

（多倫多廿日電）警方懸紅五千緬拿兇手，謀殺股票經紀案。警方表示，這名股票經紀在辦公時間內被殺害，案發地點位於多倫多市中心。警方正在全力追緝兇手，並呼籲市民提供線索。

### 加日兩國外長會商 設法拉攏美越和談

（奧斯陸廿日電）加拿大與日本外長在奧斯陸會商，設法拉攏美越和談。兩國外長就當前國際形勢交換了意見，並表示將共同努力，促進美越和平談判的進展。

### 大學生反越戰示威 搗毀領館與警衝突

（倫敦廿日電）大學生舉行反越戰示威，搗毀領館與警衝突。示威者在領館前舉行集會，並向領館投擲磚塊。警方為了維持秩序，與示威者發生衝突。示威者表示，他們將繼續抗議，直到越戰結束。

### 日本不用藥劑 日本不用藥劑

（東京廿日電）日本政府表示，在越南戰場上，日本軍方將不再使用化學藥劑。日本政府表示，使用化學藥劑違反國際公約，且對環境和人類健康造成嚴重威脅。日本政府將採取人道主義立場，停止使用化學藥劑。

### 加日兩國外長會商 設法拉攏美越和談

（奧斯陸廿日電）加拿大與日本外長在奧斯陸會商，設法拉攏美越和談。兩國外長就當前國際形勢交換了意見，並表示將共同努力，促進美越和平談判的進展。

### 大學生反越戰示威 搗毀領館與警衝突

（倫敦廿日電）大學生舉行反越戰示威，搗毀領館與警衝突。示威者在領館前舉行集會，並向領館投擲磚塊。警方為了維持秩序，與示威者發生衝突。示威者表示，他們將繼續抗議，直到越戰結束。







### 川漢聲川

凡事切忌過急，蓋人壽血本紅，動輒則色，所積以資養壽，反為所害，氣急最於身體有損也。



### 錫金皇的后宮生活

△ 幸福的結合  
與中國西藏接壤的香格理拉王錫金，國王與美國少女庫克在四年前締結一段美滿的婚姻，他們的這段姻緣，全賴三十九歲的南格那皇儲的結合。

### 民初澳門勘界之事

同治十三年，葡國佔領澳門，葡人拆毀澳門港灣，光緒五年，信託庫村，開闢路，設門牌，九年，信託庫村，建舖房，亦開路，設門牌，近年信託庫村，舖其收租，佔青洲島，開築新路，又拆開關，改開門，是為新佔得之界，葡國狡混，防不勝防，光緒十三年，因洋稅稅務併徵，新章香港澳門會辦，相商，遂將澳門改歸葡國，永遠居住，惟不得轉讓其地於他國。

### 中國英雄傳

△ 林與珠  
何祐，沙爾呼道，彭春，同時出香射火炮者對他們發射，但見六人用箭牌跳來，疾如飛鳥，火器聲，震天動地，問他幾多，火器聲，震天動地，問他幾多，火器聲，震天動地，問他幾多。

△ 遺孀丹利公園  
馬立邦  
乘車同友人公園，百鳥迎人樹立，朝陽及飛舞左右，小童嬉戲玩無厭。

△ 三國馳名美人  
馬立邦  
三國馳名美人，無名有姓如神，紅顏命命非假，獨守空房亦可憐。

△ 雲南風俗  
馬立邦  
雲南風俗，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇。

△ 鹿尾把補丸  
鹿尾把補丸，每樽三元  
此丸可能成小風濕骨痛，痲痺症，知功效。

△ 皮膚止癢膏  
皮膚止癢膏，每盒一元  
能解決小兒皮膚瘙癢，各種痲疹，癢，大人亦合用。

△ 消毒丸  
消毒丸，每樽三元  
此丸可能成小風濕骨痛，痲痺症，知功效。

△ 雲南風俗  
雲南風俗，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇。

**加拿大皇家銀行**  
The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings, Vancouver B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務。凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等，本行均有保險箱保存，每年僅收租金七元五角。最近加拿大在港找換：五元七毛七仙。最近美金在港找換：一元七毛八仙。華務部司理：馬錦華啓。

**元豐有限公司**  
YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

**新辦到大批 台灣柑菓**  
特揀選頂大 每箱廿二磅 批發零沽 壹律歡迎

獨家總代理 飛枝羣島著名特產 淨淨海參片，海參粒 浮炮大海參片 海參片有各種 飛枝出產，色黃帶潤，水嫩也 用者請認明商標購買

**鹿尾把補丸**  
鹿尾把補丸，每樽三元  
此丸可能成小風濕骨痛，痲痺症，知功效。

**皮膚止癢膏**  
皮膚止癢膏，每盒一元  
能解決小兒皮膚瘙癢，各種痲疹，癢，大人亦合用。

**消毒丸**  
消毒丸，每樽三元  
此丸可能成小風濕骨痛，痲痺症，知功效。

**雲南風俗**  
雲南風俗，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇。

**雲南風俗**  
雲南風俗，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇。

**雲南風俗**  
雲南風俗，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇，新特奇。

**WANKOW TOUR & TRAVEL**  
WANKOW TOUR & TRAVEL  
Gunn Louie, Mgr phone: 684-3520  
258 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**旅行事宜**  
服務第一 顧客至上

△ 旅遊預告  
本公司舉辦二十五人旅行團，由本埠至美國，定於十二月八日啟程，來回機票美金一百三十九元五角，包括酒店、船票、午餐、及晚餐，兩天招待，十日回埠，自費參加者，早日報名。

**利華烟草有限公司**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
129 Keefer Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
壹式九號奇化街  
(近福街西邊半個街口)

**BAMBOO TERRACE**  
155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4, B.C.

**竹林園酒家**  
本號開張 經廿餘年 齊備食品 俱是美鮮 名廚烹調 已獲好評 地方雅潔 座位適然 招待週到 事事方便 大謙小酌 均表歡迎

電話 683-1935

**國信公司**  
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
87 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone MU. 2-2244

**海狗鞭**  
正亞拉市架 零沽及批發

華發元  
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
電話 MU 4-1028

**新到大幫**

唐山冬瓜仔 揀手鮮蓮藕  
唐山干葱頭 揀手大馬蹄  
靚大肉生羌 正氣生南羌  
花旗大蝦肉 新英洲元魚  
咸坤著瓜毛瓜  
本土合時蔬菜

泰興有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

**大幫**

大江搖柱 花旗蝦肉  
花旗冰蝦 冰霜鮑魚  
車輪鮑魚 龍皇鮑魚  
海藻鮑魚 特級响螺  
清湯魚翅 清湯搖柱  
日本伊府麵

專車送貨 外埠訂貨 付貨快捷

黃漢經  
Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件



**神雕俠侶**  
金庸著

心中却絲毫懼怕，胡蝶說道：「姑姑你心全意的愛我，我對她也是這般，郭伯伯，你要殺便殺，我這就死，我永遠不後悔的。」郭靖道：「我這是你親兒子，我決不許你做錯了事，你後悔，我後悔，我後悔。」

胡蝶聽了，心中都是一震，覺得他這話在也有幾分道理，若是他師傅兩句話也不說，在什麼世道，或是胡蝶完蛋之中結成夫婦，確與無人無損，只是這般公然無忌的胡作非為，却是有些過道人心，成了武林中的敗類。

NOTARY PUBLIC  
Gordon W. Cumyow  
641 Main St.  
遺囑 及辦理各項文件  
電話 MU. 1-6513

廣東麵粉  
NIFTY NOODLES LTD.  
1355 Parker Street  
Vancouver, B.C. AL 5-3221

柯氏水龍  
承接修理噴霧器、各種水喉、煤油機、抽水機、電力清潔清潔水喉、在華區服務有三十餘年。工作妥當、價廉克己。隨時應命。  
電話：255-5555

伯影相館  
YORKMAN STUDIO  
817 Main St. MU 1-4578  
Vancouver, B.C. 住宅 874-9710

寶寶公司  
Paul & Paul Co.  
116 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU. 1-7657

雙眉緊蹙，宛似他父親楊康當年的模樣，郭靖長嘆一聲，放鬆了他的領口，說道：「你好好的想想吧，一轉過身來，回到席上，再也不向他瞧上一眼，顯是心灰意懶，到了極處。」

小龍女拍手道：「過兒，這些人，你別理會，我們走吧。」她絲毫不知道了楊過面臨性命關頭，生死之際不容髮，揚過心想：「揚過」二字的形容，確實，大步走向門口，與小龍女手挽手的出去，到壯外牽了揚過，這白去了，牽着那雙眼睛的望着二人背影，有的那裏，有的那裏，有的那裏，有的那裏，各人心情不一。

中國絲綢  
專辦大宗  
蘇杭雜貨  
應有盡有  
精製小衫  
各款小衫  
餐館用衣  
襪仔廚衣  
廚褲男女  
衣袋

大藥房  
MAIN DRUG LTD  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話：MU 4-8634

譯稿及編輯  
文件製約  
中西信  
中華出版社譯件部  
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

陸羽飯店  
Luk Yee Restaurant  
126 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-3418

女中醫 黎達民  
上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診所主任  
前任澳門同善堂醫務主任  
高第街四四五號東方旅館一〇一號  
歡迎備函通問病並代寄藥料  
215 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.  
電話：MU 2-1078

懷亞德藥房  
VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B.C.

榮榮味製  
精製臘味  
批發全球  
價目印備  
函索即奉  
WING WING CO., LTD.  
450 Hastings St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 254-3153 式五四一壹五三

華強公司  
KENWARD CO.  
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.  
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

新美味  
新邊麵飽  
BING C. WONG  
專門商業中西會計  
及填報入息稅  
Business Accounting  
& Income Tax Service  
地址 西區沙街  
444 Main St.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 682-7501  
夜間上門服務 依期不誤

雲高華搜煙通公司  
Vanouver Chimney Service  
684-2837

誌里冷氣工程  
專科大小商業樓房冷氣工程。設計製裝及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。  
電話：八七式、三〇三九  
門牌：301 E. Broadway

永隆銀行  
WING LUNG BANK LTD.  
經營一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦  
香港  
皇后大道中一一〇至一一四號

請用透明塑膠膠質  
保護社會保險証件  
加印中央政府，現已開始發給社會保險號碼證件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼證件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC) 將兩面封固，可免起皺或損壞，新製不易，潮濕霉變，永久耐用。  
本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。計分國內，原物立即交還，全島利便僑界起見，每張收收三毛五，二毛五毛。(小件膠質，請將證件付來，即日可以裝妥付回。)  
本報營業部啟

眼鏡專家  
氏律古屋  
Gerard Hirschberg  
年十三號發行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St.  
電話 1-8870

周愛權  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
814 Main St. Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 5-5938

奇吳  
內外各症 可食可搽  
皮膚瘙癢 驅風水  
四十餘年 盛行各國  
藥水  
止痛 必靈丹 每打  
平安茶 清熱 每打 二元

各種電池發行價錢  
新電池或重造電池  
電話 255-2262 接洽

請訂閱  
華埠雜誌「半月刊」  
編者：加華雜誌社  
地址：溫哥華  
電話：255-2262

關伯明  
承接裝修土木工程  
新電話：381-8422

富  
承接土木工程  
地址：溫哥華

廣珍首飾舖  
承接土木工程  
地址：溫哥華

承接土木工程  
地址：溫哥華





